

UNA APROXIMACIÓN A LOS ESTUDIOS SOBRE LOS LUSO – BRASILEÑOS EN EL BUENOS AIRES COLONIAL

Marcela Tejerina (Universidad Nacional del Sur)

Es por todos conocido que la presencia de los luso – brasileños en el Río de la Plata y sus relaciones con los españoles fueron una constante a lo largo de toda la época colonial. No obstante esto, los estudios sistemáticos sobre aspectos relativos a su inmigración, inserción, participación e influencia en dicha época son relativamente escasos.

Esto deja, en principio, un amplio margen para la investigación histórica, que permita comprender la extensa y compleja historia de las relaciones hispano – lusitanas en territorio americano.

Con el objetivo de definir algunas posibles líneas de trabajo en tal sentido, en esta ponencia se propone un recorrido sobre los principales aportes vinculados a este tema, en el área específica de la ciudad de Buenos Aires, a partir de las diferentes perspectivas de análisis desde las cuales fue abordado.

La unión de las dos coronas

Los primeros trabajos sobre la presencia, permanencia y situación de los lusitanos en el Río de la Plata se refirieron a la época de unión de las dos coronas y, en segunda instancia, a los tiempos en que Colonia de Sacramento estuvo en manos de Portugal.

Ricardo Lafuente Machaín fue el primero en observar la importancia socio - económica de estos individuos en la ciudad de Buenos Aires, durante los primeros tiempos de su existencia:

"Acostumbrados como estamos a considerar la intervención portuguesa en nuestra historia solamente bajo su faz militar (...) - afirma el autor en su prólogo -, chocará el que se diga que fueron ellos quienes

aseguraron la durabilidad de la ciudad de Garay, y que sin su intervención, beneficiosa para el desarrollo del comercio de la región, es muy posible que su desenvolvimiento hubiera sido mucho más lento, y hasta quién sabe si su duración hubiera sobrepasado mucho a la del puerto fundado por Mendoza, de vida tan efímera como accidentada".¹

Pese a los escasos datos disponibles, Lafuente Machaín intentó determinar los nombres de los portugueses que vivían para esa época en la ciudad, trazando líneas sobre su descendencia y descubriendo los profundos lazos de unión generados con las familias locales.²

Este tema fue retomado por Boleslao Lewin, quien ahondó en algunas de sus aristas jurídico - políticas pero sin cumplir con la explícita intención de extender el análisis al siglo XVIII. Con unas pocas y muy breves referencias sobre su situación durante esa centuria, no consiguió avanzar mucho más allá de la segunda mitad del siglo anterior.³

En forma breve y parcializada, la presencia de los lusitanos durante esta época y su participación en diversos aspectos de la vida rioplatense fue señalada por historiadores de la talla de José Torre Revello y Raúl Molina,, entre otros.⁴

A la hora de explicar en forma global sus actividades económicas y su influencia en el medio local, se destaca el trabajo de Canabrava, como el primero en estudiar el funcionamiento de sus intereses comerciales en la región portuaria, entre 1580 y 1640.

"No decorrer do primeriro quartel do século XVII- dice esta historiadora -, graças ao extraordinário desenvolvimiento do comércio de contrabando, os portugueses conseguiram estabelecer a prepoderancia comercial no Rio da Prata, que se transformou num verdadeiro rio

¹ LAFUENTE MACHAIN, (1931), p. 11.

² Anexó a su trabajo un padrón de portugueses, sobre la base de un documento conocido bajo el nombre de "desarme de los portugueses", redactado en 1643; del padrón de vecinos de la ciudad de 1664; de los expedientes matrimoniales del siglo XVII; de las actas del Cabildo y de otros documentos, como el Memorial del Gobernador Hernandarias de Saavedra. Idem, p. 114.

³ LEWIN (1982).

⁴ TORRE REVELLO (1934); MOLINA (1956); AUTREY DABBS (1959) y SCHENONE (1955).

portugues”.⁵

Estas investigaciones fueron retomadas por otra estudiosa de origen brasileño, Roseli Santaella Stella, quien continuó profundizando en las relaciones comerciales entre los habitantes del Brasil y los rioplatenses durante esta primera época.⁶

El trabajo de Arturo Garvich, sobre el aporte de los cristianos nuevos portugueses a la economía colonial, aunque en el marco del análisis de judaísmo lusitano en América, reafirma la trascendencia socio- económica que tuvieron estos hombres en el Río de la Plata y el Tucumán, entre los siglos XVI y XVII. Para este autor, sus actividades mercantiles concurren a estrechar los vínculos entre el puerto de Buenos Aires y las regiones del Litoral, Tucumán y Cuyo, apartándolas de la influencia de Chile y el Perú.⁷

Junto con los obras mencionadas, las de Enriqueta Vila Vilar, Zacarías Moutoukias, Jorge Gelman y Eduardo Saguier, relativas al Río de la Plata en el siglo XVII contribuyeron, desde diversos ángulos, a la comprensión de la participación lusitana en el contexto de la política de los Habsburgos.⁸

La Colonia del Sacramento

Avanzando sobre el siglo XVIII, las monografías se centran en el papel de Colonia de Sacramento como eje de las actividades fraudulentas de los lusitanos, en

⁵ (A lo largo del primer cuarto del siglo XVII gracias al extraordinario desenvolvimiento del comercio de contrabando, los portugueses conseguirán establecer su preponderancia comercial en el Río de la Plata, que se transformó en un verdadero río portugués) CANABRAVA (1984), p. 148. Complementando este trabajo medular, se fueron desarrollando otros en forma dispersa y más puntuales como el de CALMON (1938).

⁶ SANTAELLA STELLA (2000a), (2000b), (1997). En poco tiempo saldrá otro trabajo de esta autora: “Antecedentes Históricos del Mercosur: las relaciones económicas entre el Río de la Plata y Brasil (siglos XVI – XVII)”, en Hernán A. SILVA (Dir.), *Los caminos del Mercosur. Historia Económica regional*. Volumen 1: Etapa Colonial, México, IPGH-OEA. [En prensa]

⁷ GARVICH (1987), p. 11

⁸ GELMAN (1987); MOUTOUKIAS (1988); SAGUIER (1985) y (1982); VILA VILAR (1973).

connivencia con los ingleses y también con los mismos españoles.⁹ En este sentido se destaca la tesis doctoral defendida por Fernando Jumar en el año 2000, relativa a un nuevo punto de vista sobre el papel que le cupo a la Colonia del Sacramento en el comercio atlántico rioplatense, entre 1680 y 1778:

«Probablement le point de vue est nouveau, un point de vue que je veux centré sur le Río de la Plata et sur ses habitants et qui m'a fait comprendre dès le départ que le fleuve n'était pas encore au XVIII^e siècle une frontière internationale, que Colônia do Sacramento n'est pas un agent externe, un simple foyer de contrebandiers et la « cause » principale de la création de la Vice-royauté du Río de la Plata en 1777 dans le contexte des réformes administratives des Bourbons. Par contre, ce point de vue m'a suggéré l'existence d'un complexe portuaire qui témoigne du haut degré d'intégration atteint par des villes appartenant à des rois différents, et qui n'arriva à bien exister que quand un point d'équilibre fut trouvé entre les acteurs présents : un point d'équilibre dicté, à l'intérieur de cet espace, par les intérêts de l'élite de Buenos Aires qui devient l'interlocuteur préférentiel des agents externes. »¹⁰

El complejo portuario rioplatense, que se conformó de esta manera alrededor de Buenos Aires, Montevideo y Colonia, habría alcanzado su punto de equilibrio cuando los diferentes actores aceptaron cumplir los papeles atribuidos por los poderosos de la capital de la gobernación española.

Recientes investigaciones de origen brasileño rescatan de la historiografía sur - grandense, argentina y uruguaya el concepto de región platina, analizando su evolución a lo largo de la época colonial, en función de parámetros socio - económicos y

⁹ BARBA (1980); JUMAR (1995) y RODRIGUEZ (1958).

¹⁰ (Probablemente el punto de vista es nuevo, un punto de vista que centro en el Río de la Plata y sus habitantes y que me hace comprender el hecho de que el río en el siglo XVIII todavía no era una frontera internacional, que Colonia del Sacramento no era un agente externo, un simple nido de contrabandistas y la « causa » principal de la creación del Virreinato del Río de la Plata en 1777 en el contexto de las reformas administrativas de los Borbones. Por el contrario, ese punto de vista me sugiere la existencia de un complejo portuario que da testimonio de un alto grado de integración entre ciudades pertenecientes a reyes diferentes, y que no llega a existir totalmente hasta que se encuentra un punto de equilibrio entre todos los actores intervinientes : un punto de equilibrio definido, al interior de ese espacio, por los intereses de la elite de Buenos Aires que se yergue en el principal interlocutor de los agentes externos) JUMAR (2000).

culturales propios.¹¹ En esos trabajos se remarca la importancia del Río de la Plata, como factor natural que ligaba al Atlántico con el Potosí, ejerciendo un papel centralizador para la región en sí e integrándola a las otras áreas circunvecinas. El énfasis de las autoras, Heloisa Jochims Reichel y Ieda Gutfreind, está puesto en la campaña y en el surgimiento del gaucho como ser social característico de la región estudiada.

Tal como en los estudios mencionados como en otros de naturaleza diversa, se menciona el aporte lusitano al Río de la Plata y su situación jurídica.

Este aspecto fue estudiado inicialmente por José María Ots Capdequí, en función de la legislación vigente y de la doctrina de los juristas españoles. Sus investigaciones le permitieron concluir que los portugueses eran tan extranjeros como los súbditos de las otras monarquías europeas, incluso durante el período histórico en el cual Portugal estuvo políticamente unido a España; tan extranjeros como los otros súbditos del Imperio, flamencos, alemanes e italianos. Como tales, estaban explícitamente incluidos dentro de la doctrina legal que prohibía a los foráneos pasar a Indias, comerciar o gozar de privilegios. Siempre que el legislador español aludió a los portugueses con relación al comercio con las Indias, lo hizo con criterio restrictivo. ¿Hasta qué punto tuvo efectividad la doctrina prohibitiva?, se preguntaba el historiador. Aunque no arriesgó una contestación definitiva, todo hacía suponer, según su criterio, que la infiltración portuguesa en los territorios hispano - americanos durante el período colonial había tenido una considerable importancia.¹²

Estas conclusiones han sido ratificadas y ampliadas a partir de trabajos posteriores que sumaron su aporte, al relacionar el marco legal con la realidad en la que se desarrolló la presencia lusitana. Entre ellos, Eduardo Gregorio Gould estudió el tema en Córdoba del Tucumán, a principios del siglo XVII, y demostró que, aunque extranjeros, pudieron permanecer libremente en el territorio. Como vecinos y moradores, intervinieron en el manejo de la cosa pública; como miembros del Cabildo,

¹¹ REICHEL y GUTFREIND (1996), p. 13.

¹² OTS CAPDEQUÍ (1940).

disfrutaron de honras y privilegios por lo menos hasta fines de la primera década del siglo.¹³

Cabe acotar que estas conclusiones no son privativas del área rioplatense. James Lokhart, en su trabajo sobre el mundo hispano - peruano entre 1536 y 1560 distinguió la situación de los portugueses de la del resto de los extranjeros. Desde su punto de vista, no sólo eran los más numerosos sino además, los "menos extranjeros" y los únicos que accedían a determinados grupos sociales:

"La contribución étnica de los portugueses al Perú hispánico incluía gente en ocupaciones marginales desempeñadas generalmente por extranjeros, tales como la marinería, la estanciería y el oficio de tratantes, pero había otros pobladores que encontraban sus equivalentes entre los mismos españoles. Los sacerdotes y frailes portugueses constituían una minoría significativa e influyente, siendo los únicos extranjeros dentro de la clerecía peruana a excepción de unos cuantos flamencos e italianos en el poco común asentamiento franciscano de Quito. Las únicas mujeres extranjeras en el Perú eran un buen número de oriundas del Portugal."¹⁴

Otros rasgos que diferenciaban a los lusitanos era que algunos formaban parte de las clases altas ibéricas, así como otros habían podido acceder a las encomiendas.

Volviendo al área rioplatense, cabe mencionar a Víctor Tau Anzoátegui y, más adelante, Ramón Yanzi Ferreira, quienes contribuyeron a analizar el tema en el ámbito urbano rioplatense, desde la perspectiva jurídica. Estos estudios ubicaron a los portugueses en un lugar central dentro del contexto general de los extranjeros y demostraron que la población de dicho origen representaba un problema para las autoridades españoles, sobre todo en épocas de conflicto.¹⁵ El primero se propuso investigar el aporte del grupo a la vida de la ciudad y el progreso urbano a partir de una defensa de los extranjeros, realizada en 1743 por el procurador de la ciudad de Buenos Aires, a raíz de una orden de expulsión librada por el Gobernador Ortiz de Rosas.¹⁶ Se puede decir que Yanzi Ferreira complementa la información referida a las medidas

¹³ GOULD (1991), (1996) y (1987); GUAYCOCHEA DE ONOFRI (1983 –1984) y VIDAGO (1961)

¹⁴ LOCKHART (1982), p. 169.

¹⁵ TAU ANZOATEGUI (1982) y YANZI FERREIRA (1995).

¹⁶ TAU ANZOATEGUI (1982).

tomadas por los órganos de gobierno locales y peninsulares respecto a los extranjeros en Buenos Aires, a lo largo del todo el siglo.¹⁷

Juan M. Morales Alvarez, en su tesis sobre las cartas de naturaleza otorgadas por la Corona española a lo largo de la segunda mitad del siglo XVIII advertía que en el período comprendido entre 1750 y 1792, los portugueses habían alcanzado el tercer lugar entre los extranjeros naturalizados. El hecho de que la mayoría residiera en las provincias del Río de la Plata respondía, según el autor, a la cercanía del Brasil y a la existencia de la Colonia de Sacramento. La presencia de los lusitanos en las provincias del Río de la Plata había sido siempre muy importante, concluía, "... llegando a representar la mayoría de los extranjeros residenciados en aquellas provincias."¹⁸

La época virreinal

Queda demostrado, entonces, que la existencia de Colonia del Sacramento tuvo un importantísimo papel en el proceso de expansión de los lusitanos sobre el área platina. Fernando O. Assunção afirma que, entre la fundación de Buenos Aires en 1580 y la toma definitiva de Colonia de Sacramento en 1776, se desarrolló un ciclo "...que dejó sembrados por esas zonas toda una pléyade de apellidos de origen luso...".¹⁹ La ocupación del enclave por parte de España, continuaba este autor, y el consecuente traslado de familias portuguesas a los territorios españoles, cerró "... el ciclo de los ingresos masivos de lusitanos en tierras de occidente del Plata, iniciados desde la fundación misma de Buenos Aires por Garay".²⁰

¹⁷ YANZI FERREIRA (1995).

¹⁸ MORALES ALVAREZ (1980), pp. 348-349.

¹⁹ Según este autor, el mencionado hecho justifica la feliz frase síntesis de Virginia Carreño: "Muy poca gente en el Río de la Plata sospecha hasta qué punto es portuguesa." Esta es una referencia a la obra de Virginia CARREÑO, *Estancias y Estancieros*, Buenos Aires, Editorial. Goncourt, 1968. En MESQUITA (1980), pp. 14-15.

²⁰ De acuerdo a sus palabras, este proceso cíclico "... tuvo hitos siempre notorios en cada una de las tomas de la Colonia; en especial la primera, de agosto de 1680, y en la de 1762, así como por la deserción portuguesa desde esa plaza hacia Buenos Aires y tierras entrerrianas, todo a lo largo de ese casi siglo de existencia (1680-1777)". *Ibíd.*

El proceso migratorio aludido dio lugar, en Buenos Aires, a la conformación de una comunidad de origen lusitano, cuyas características han sido sistematizadas recientemente, a través de los estudios llevados adelante por Emir Reitano, en su tesis de maestría sobre “La comunidad portuguesa de Buenos Aires durante el período colonial tardío”.²¹ En términos generales, su análisis se extiende a las pautas migratorias de los lusitanos, sus características sociales, ocupacionales y regionales. A nivel local, profundiza sobre el perfil de los portugueses habitantes del Buenos Aires tardo – colonial, las pautas de su vida cotidiana, la calidad de vida, la participación religiosa y, por último, las redes sociales, el parentesco y sus patrones de inversión.²²

Sin embargo, dentro del planteo de Reitano no se han considerado las circunstancias de índole económica y política que condicionaron el arribo, la presencia y permanencia de un importante grupo de individuos vinculadas con el comercio atlántico y la navegación, así como las particularidades bajo las cuales se desarrollaron sus actividades en el lugar.

Ahora bien, desde el punto de vista comercial, la injerencia de los portugueses durante esta época, así como los vínculos entre el Río de la Plata y el Brasil, han sido tradicionalmente mencionado, aunque en forma colateral, en estudios más generales, tales como los relativos al tráfico rioplatense, la trata de negros, la portuguización de navíos, la ilegalidad y otros.²³ En un artículo publicado en 1985, Carlos Malamud reclamaba la realización estudios sistemáticos sobre el comercio con el Brasil, a fines del siglo XVIII y principios del XIX, así como los relativos a la participación de los comerciantes de uno y otro reino en el mismo:

“Dicho comercio ha sido siempre reputado como importante, pero nunca se lo ha estudiado sistemáticamente, y bien merecería algo más de atención, ya que desde el mismo momento de la instalación del sistema

²¹ REITANO (2001)

²² REITANO (2000), pp. 123-151.

²³ BENTANCUR (1982), (Mimeo) y (1997-2000); GELMAN, (1989); KOSSOK (1959); LEVENE, (1962); LYNCH (1967); MALAMUD, (1981), (1985) y (1987); MARILUZ URQUIJO (1964); RAVIGNANI (1952); SEGRETI (1987); SILVA (1993), (1980), (1984), (1994a), (1994b); GARCIA (1974); STUDER (1958); TJARKS y VIDAURRETA (1961); VILLALOBOS (1990).

colonial en el Río de la Plata, el Brasil fue una fuente de abastecimiento, a la vez que una vía para la salida de metales preciosos altoperuanos.”²⁴

En respuesta a esta necesidad, en los últimos años se ha avanzado bastante en la demostración de que, luego de la creación del Virreinato del Río de la Plata, los lazos comerciales con el Portugal y el Brasil continuaron bajo otras formas. Y esto se logró a partir de algunas investigaciones aisladas desarrolladas por Corcino Medeiros dos Santos respecto a las relaciones comerciales hispano lusitanas en este último período²⁵ y, fundamentalmente, a través de los trabajos de Hernán A. Silva. Sus investigaciones sobre el comercio entre el Río de la Plata y Brasil, a fines del siglo XVIII y principios del XIX,²⁶ nos brindaron el marco de referencia imprescindible, para analizar las consecuencias de este proceso, en el plano de la presencia efectiva de los lusitanos en Buenos Aires y sus vínculos comerciales y navieras con los españoles del lugar. A lo largo de mis investigaciones sobre los intereses luso brasileños en la plaza naviera y comercial rioplatense entre 1777 y 1808 pude comprobar que durante ese período se desarrolló una nueva etapa en la historia de los portugueses en la ciudad de Buenos Aires, caracterizada por su abierta concurrencia al puerto, su participación directa e indirecta en el tráfico mercantil, la prestación de servicios en el área específica de la navegación, tanto de cabotaje como de ultramar, y la ocupación de oficios relativos al mantenimiento de las naves. Del estudio se pudo inferir, además, que la creciente injerencia de estos hombres se dio a partir del predominio del interés particular por sobre el estatal, de la motivación económica por sobre la política y, por ende, de la presencia circunstancial por sobre el asentamiento. Ahora bien, la concurrencia a la ciudad porteña estuvo fundamentalmente entrelazada con el proceso de apertura comercial que vivió el Río de la Plata hacia fines del siglo XVIII y principios del XIX. Durante este período y a pesar de la retracción oficial, luego de la entrega definitiva de

²⁴ MALAMUD (1985), p. 32.

²⁵ MEDEIROS DOS SANTOS (1987) y (1989). Ver también de este autor *Economía e Sociedade do Rio Grande do Sul. Século XVIII*, (1984), especialmente el acápite 3.3. "O Rio Grande do Sul como entreposto de comércio como o Vice – Reino do Prata", pp. 146 a 153.

²⁶ Ver los trabajos de Hernán A. SILVA mencionados en la nota 1.

Colonia del Sacramento, la presencia de los súbditos de Portugal en Buenos Aires pudo mantenerse y aún incrementarse, tanto desde el punto de vista de sus intereses comerciales como de su arribo efectivo al lugar. Y esta continuidad sólo pudo producirse mediante la adecuación de sus modos de acción a las nuevas coyunturas. Es por esta razón que, si bien esta etapa se diferenció ampliamente de las anteriores, sólo puede ser entendida en virtud de las mismas. Son éstas las que muestran, entre otras cosas, toda una historia de vínculos de índole mercantil, algunos de los cuales fueron perpetuados con posterioridad a la creación del Virreinato. Al permanecer en el tiempo, la continuidad de las relaciones fue constituyendo un pasado en común, que explica en nuestra época el conocimiento y la experiencia que los lusitanos tenían del ámbito rioplatense, así como la fluidez y facilidad con las que los españoles recurrieron a su intervención y accedieron a su participación en diversas áreas del comercio atlántico. Fue así que una de las principales consecuencias de la intensificación y diversificación de las relaciones comerciales entre españoles y portugueses fue el arribo a Buenos Aires de una variada gama de individuos de origen luso, que se sumó a ese núcleo incierto de población vinculada al puerto y se relacionó de diversas formas con los sectores comercial y naviero locales.

Algunas consideraciones

De todo lo antedicho se infiere que el interés de los investigadores por estudiar la presencia luso brasileña en territorio rioplatense siguió una lógica lineal, a través de la cual el foco de interés se fue desplazando en el tiempo desde la época de unión de las dos coronas hasta la época virreinal.

Así, los primeros trabajos se centraron en el siglo XVII, y pusieron en evidencia la existencia de una considerable proporción de individuos de dicho origen que, pese a las restricciones de índole jurídica, pudieron desenvolverse libremente y ocupar un destacado lugar en la sociedad y economía del lugar. Si bien algunos trabajos posteriores evidencian la permanencia del interés sobre esta problemática, también comienzan a aparecer estudios referidos al siglo XVIII y al papel que le cupo a Colonia del Sacramento, como centro articulador. Para finalizar, en los últimos tiempos los

investigadores comenzaron a prestar atención a la época virreinal, en relación con el proceso de apertura comercial.

Si bien todos estos trabajos han configurado un importantísimo aporte para la comprensión de la presencia luso brasileña en el área, la mayoría adolece de una perspectiva demasiado localista, descuidando el análisis de las condiciones externas que, ya desde el Portugal como desde el Brasil, nos permitan comprender esa cuestión en forma más profunda y global. Junto con esto, quedaría pendiente la realización de un estudio general que, a través de una misma línea interpretativa, nos ayude a estructurar una imagen totalizadora de la presencia luso brasileña en el Río de la Plata colonial.

Bibliografía

ALDEN, Dauril: "The Undeclared War of 1773-1777: Climax of Luso-Spanish Platine Rivalry". En *Hispanic American Historical Review*, Durham, 1961, Vol. 41, N°1, pp. 55-74.

ALMEIDA, Luis Ferrand de: *A Colonia do Sacramento na época da sucessao de Espanha*. Coimbra, Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra, 1973.

ASSUNÇÃO, Fernando y Antonio Cravotto. *Colonia del Sacramento. Patrimonio Mundial. World Heritage*. Montevideo: UNESCO Ediciones – Testoni Studios Ediciones, 1996.

ASSUNÇÃO, Fernando. "La presencia de la Colonia del Sacramento y el primer gran cambio de la ciudad de Buenos Aires". En: *VI Congreso Internacional de Historia de América* (1980). Buenos Aires: Academia Nacional de la Historia, 1983, Tomo III, pp. 339-365.

ASSUNÇÃO, Fernando. "Desarrollo histórico". En: Assunção, Fernando y Antonio Cravotto, 1996, pp. 39-241.

ASSUNÇÃO, Fernando. *Etopeya y tragédia de Manoel Lobo*. Porto: Secretaria de Estado da Emigração – Centro de Estudos, 1985.

BANDEIRA, L. A. Moniz: *O expansionismo brasileiro e a formação dos estados na bacia do Prata. Argentina, Uruguai e Paraguai*. Da colonização a guerra da triplice aliança. Sao Paulo, Editora Ensaio, 1995

BARBA, Enrique M.: "Sobre el contrabando de la Colonia del Sacramento. (siglo XVIII)". En *Investigaciones y Ensayos*, Buenos Aires, enero - junio 1980, N° 28, pp. 57 a 77.

BENTANCUR, Arturo Ariel: *Contrabando y contrabandistas - Historias coloniales*. Montevideo, Arca, 1982.

BENTANCUR, Arturo Ariel: *Don Cipriano de Melo, señor de fronteras*. Montevideo, Arca, 1985.

CALMON, Pedro: "Don Francisco de Victoria, el padre del comercio argentino - brasileño". En *Actas del II Congreso Internacional de Historia*, T. III, Buenos Aires, Academia Nacional de la Historia, 1938, pp. 109 –112.

CANABRAVA, Alice Piffer: *O Comércio Português no Rio da Prata (1580-1640)*. Belo Horizonte, Editora Itatiaia Limitada, 1984.

DOMÍNGUEZ COMPAÑY, Francisco: "La condición jurídica del extranjero en América". En *Revista de Historia de América*, Méjico, 1955, Nº 39, pp. 107 a 117.

GARVICH, Arturo: *Los Cristianos Nuevos portugueses y la economía de la Colonia*, T. I, Buenos Aires, Sociedad Argentina de Historiadores, 1987.

GELMAN, Jorge Daniel: "Economía natural - economía monetaria. Los grupos dirigentes del Buenos Aires a principios del siglo XVII". En *Anuario de Estudios Americanos*, Sevilla, 1987, T. 44, pp. 1-19

GOULD, Eduardo Gregorio: "La condición del extranjero en América: los portugueses en Córdoba del Tucumán entre 1573 y 1640". En *Revista de Historia del Derecho*, Buenos Aires, 1991, Nº 19, pp. 245 a 279.

GOULD, Eduardo Gregorio: "La actividad artesanal de los portugueses en los primeros años de vida de la ciudad de Córdoba (1573-1623)". En *Congreso Nacional y Regional de Historia Argentina*, Academia Nacional de la Historia, Río Cuarto, (Córdoba), 24 al 26 de septiembre de 1987.

GOULD, Eduardo Gregorio: "Los extranjeros y su integración a la vida de una ciudad indiana: los portugueses en Córdoba del Tucumán 1573-1640". En *Revista de Historia del Derecho*, Buenos Aires, 1996, Nº 24, pp. 63 a 112.

GUAYCOCHEA DE ONOFRI, Rosa T.: "Portugueses en Mendoza en el período colonial". En *Revista de Historia Americana y Argentina*, Mendoza, 1983 - 1984, Año XII, Nº 23 y 24, pp. 67 a 93.

HANKE, Lewis: "The portuguese in Spanish America, with special reference to the Villa Imperial de Potosí". En *Revista de Historia de América*, Méjico, 1961, Nº 51, pp. 1-48.

JUMAR, Fernando Alberto: *Le commerce atlantique au Río de la Plata 1680-1778*. Thèse de Doctorat nouveau régime présentée et soutenue publiquement le 26 juin 2000. École des Hautes Études en Sciences Sociales. [Mimeo]

JUMAR, Fernando: "Los portugueses, la Colonia del Sacramento y el Río de la Plata", Presentado en las *V Jornadas Inter Escuelas y Departamentos de Historia, I Jornadas Rioplatenses Universitarias de Historia*, Montevideo, setiembre de 1995. [Mimeo]

JUMAR, Fernando: *Colonia del Sacramento y el complejo portuario rioplatense, 1716 – 1778*. En Hernán Asdrúbal SILVA (Dir.), *Los caminos del Mercosur. Historia Económica Regional. Etapa Colonial*. Méjico, Instituto Panamericano de Geografía e Historia (IPGH-OEA) [En prensa]

LAFUENTE MACHAIN, Ricardo: *Los Portugueses en Buenos Aires, siglo XVII*. Madrid, s/e, 1931.

LEITE, Serafim (S. J.): Nota para a historia dos Portugueses no Rio da Prata. Lisboa, Brotéria, 1935.

LEWIN, Boleslao: "Los portugueses en Buenos Aires en el período colonial". En *VI Congreso Internacional de Historia de América*, T. IV, Buenos Aires, Academia Nacional de la Historia, 1982, pp. 47 a 62.

LEWIN, Boleslao: *Los judíos bajo la Inquisición hispanoamericana*. Buenos Aires, s/e 1960.

LOCKHART, James: *El mundo Hispanoperuano 1536-1560*. México, Fondo de Cultura Económica, 1982.

MALAMUD, Carlos: "El comercio de Buenos Aires y sus respuestas coyunturales: el comercio de neutrales (1805-1806)". En *El Comercio Libre entre España y América Latina, 1765-1824*, Madrid, Fundación Banco Exterior, 1987.

MALAMUD, Carlos: "El comercio de neutrales en el Río de la Plata (1805-1806)". En *Cuadernos de Historia Regional*, Universidad de Luján, Diciembre de 1985, Vol. II, N° 4, pp. 17 a 41.

MOLINA, Raúl: "La enseñanza porteña en el siglo XVII. Los primeros maestros de Buenos Aires". En *Historia*, Buenos Aires, 1956, Año 1, N° 3, pp. 39-78.

MONTEIRO, Jonathan da Costa Rego: *A Colonia do Sacramento. 1680-1777*. Vol. I, Porto Alegre, Livraria do Globo, 1937.

MORALES ALVAREZ, Juan M.: *Los extranjeros con carta de naturaleza de las Indias durante la segunda mitad del siglo XVIII*. Caracas, Fuentes para la Historia Colonial de Venezuela, 1980.

MOUTOUKIAS, Zacarías: "Redes sociales, comportamiento empresario y movilidad social en una economía de no mercado (El Río de la Plata en la segunda mitad del siglo XVIII)". En Blanca ZEBERIO, María BERGG y Hernán OTERO (compiladores), *Reproducción social y sistema de herencia en una perspectiva comparada. Europa y los países nuevos (Siglos XVIII al XX)*, Tandil, Instituto de Estudios Históricos Sociales. Facultad de Ciencias Humanas, Universidad Nacional del Centro, 1998, pp. 63-81.

MOUTOUKIAS, Zacarías: "Redes, autoridad y negocios: racionalidad empresaria y consenso colonial en Buenos Aires (segunda Mitad del siglo XVIII)". S/f. (Mimeo)

MOUTOUKIAS, Zacarías: *Contrabando y control colonial en el siglo XVII*. Buenos Aires, Centro Editor de América Latina, 1988.

OTS CAPDEQUÍ, José María: "Los portugueses y el concepto jurídico de extranjería en los territorios hispanoamericanos durante el período colonial". En *Estudios de Historia del Derecho Español en Indias*, Bogotá, 1940, pp. 364 a 378.

REICHEL, Heloisa Jochims y Ieda GUTFREIND: *As raízes Históricas do Mercosul. A região platina Colonial*, São Leopoldo, Editora Unisinos, 1996.

REICHEL, Heloisa Jochims y Ieda GUTFREIND: *Fronteiras e guerras no Prata*. Sao Paulo, Atual Editora Ltda., 1995.

REITANO, Emir: "La calidad de vida de los portugueses de Buenos Aires durante el período colonial tardía". En *Anuario del Instituto de Historia Argentina*, La Plata, 2000, N° 1, pp. 123 a 151.

REITANO, Emir: *La comunidad portuguesa de Buenos Aires durante el período colonial tardío*. Tesis de Maestría presentada en la Facultad de Humanidades de la Universidad Nacional de Mar del Plata. 2001. [Mimeo]

RICARD, Robert: "Los portugueses en las Indias españolas". En *Revista de Historia de América* N° 34, Méjico, diciembre de 1954, pp. 449 a 456.

RIVEROS TULA, Aníbal M.: *Historia de la Colonia del Sacramento, 1680-1830*. Montevideo, s/e, 1959.

RODRIGUEZ, Mario: "Dom Pedro of Braganza and Colonia do Sacramento, 1680-1705". En *Hispanic American Historical Review*, Durham, mayo 1958, Vol. 38, N° 2, pp. 179 a 208.

SAGUIER, Eduardo: "The social impact of a middleman minority in a divided host society: the case of the portuguese in early seventeenth – century Buenos Aires". En *Hispanic American Historiacal Review*, Durham, 1985, Vol. 65, N° 3, pp. 467 – 491

MEDEIROS DOS SANTOS, Corcino: "Mauá e a influencia Brasileira no Rio de la Plata". En *Revista de Historia de América*. Méjico, julio – diciembre de 1987, N° 104, pp. 31 a 64.

MEDEIROS DOS SANTOS, Corcino: "O comércio hispano - lusitano do Rio da Prata, na crise do sistema colonial". En *Estudos Ibero – Americanos*, Pontificia Universidade Católica do Rio Grande do Sul, diciembre de 1989, Vol. XV, N° 2, pp 327-346.

MEDEIROS DOS SANTOS, Corcino: *Economia e Sociedade do Rio Grande do Sur. Século XVIII*. São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1984.

MEDEIROS DOS SANTOS, Corcino: *Relações comerciais do Rio de Janeiro com Lisboa (1763-1808)*. Río de Janeiro, Tempo Brasileiro, 1980.

SCHENONE, Héctor: "Tallistas portugueses en el Río de la Plata". En *Anales del Instituto de Arte Americano y Investigaciones Estéticas*, Buenos Aires, 1955, Nº 8, pp. 40 a 56.

SILIONI, Rolando S.: *La diplomacia luso - brasileña en la cuenca del Plata*. Buenos Aires, Círculo militar, 1964.

SILVA, Hernán Asdrúbal: "Aspectos de comercio ilícito en el Río de la Plata". En *Cuadernos del Sur*, Bahía Blanca, 1984, Nº 17, pp. 101-116.

SILVA, Hernán Asdrúbal: "Bases para el establecimiento de vínculos comerciales entre el Río de la Plata y el Brasil a fines de la etapa colonial". En *Anuario de Estudios Americanos*, T. LIV, Nº 2, Sevilla, julio - diciembre de 1997

SILVA, Hernán Asdrúbal: "Brasil y el Río de la Plata. De la formalización de las relaciones económicas intercoloniales a la crisis bélica". En Hernán A. SILVA (Dir.), *Navegación y comercio rioplatense - II -*, Bahía Blanca, Gabinete de Investigación de Historia Americana y Argentina, Departamento de Humanidades, Universidad Nacional del Sur, 1998, pp. 7 a 74. [1998a]

SILVA, Hernán Asdrúbal: "Brasil, el Río de la Plata y sus vínculos comerciales y marítimos. Entre la utopía y la realidad (1776-1806)". En Hernán Asdrúbal SILVA (Dir.), *Los caminos del Mercosur. Historia Económica Regional. Etapa Colonial*. Méjico, Instituto Panamericano de Geografía e Historia (IPGH-OEA) [En prensa]

SILVA, Hernán Asdrúbal: "Formalidades y pseudolegalidades en el establecimiento del tráfico neutral con y a través del Brasil". En John R. FISHER (ed.), *Actas del XI Congreso Internacional de AHILA*, Vol. II, Liverpool, Instituto de Estudios Latinoamericanos Universidad de Liverpool, 1998, pp 219 a 239. [1998b]

SILVA, Hernán Asdrúbal: "La Colonia del Sacramento, el Virreinato del Río de la Plata y el Libre Comercio. Mito y realidad en el rompimiento de relaciones económicas con Brasil". En Hernán A. SILVA (Dir.), *Navegación y Comercio rioplatense -I-*, Bahía

Blanca, Gabinete de Investigación de Historia Americana y Argentina, Departamento de Humanidades, Universidad Nacional del Sur, 1996, pp. 7 a 72. [1996a]

SILVA, Hernán Asdrúbal: "La portuguezación y españolización de navíos en las relaciones entre Brasil y el Río de la Plata (finales del siglo XVIII y principios del XIX)". En *Cuadernos Americanos. Nueva Epoca*, México, 1996, Vol. 6, N° 60, pp. 185-198. [1996b]

SANTAELLA STELLA, Roseli: "Antecedentes Históricos del Mercosur: las relaciones económicas entre el Río de la Plata y Brasil (siglos XVI – XVII)". En Hernán Asdrúbal SILVA (Dir.), *Los caminos del Mercosur. Historia Económica Regional. Etapa Colonial*. Méjico, Instituto Panamericano de Geografía e Historia (IPGH-OEA) [En prensa]

SANTAELLA STELLA, Roseli: "Entre a situação legal e a de fato: o comércio de Buenos Aires com o Brasil no século XVI". En *Cuadernos del Sur, Historia*, Bahía Blanca, 1997, N° 26, pp. 16-22.

SANTAELLA STELLA, Roseli: *Brasil durante el gobierno español: 1580-1640*. Madrid, Fundación Histórica Tavera, 2000. [2000a]

SANTAELLA STELLA, Roseli: O Dominio Espanhol no Brasil durante a Monarquia dos Felipes: 1580-1640. Sao Paulo, UNIBERO / CenaUn, 2000. [2000b]

TAU ANZOATEGUI, Víctor: "La ley se obedece pero no se cumple. En torno a la suplicación de las leyes en el Derecho Indiano". En *Anuario Histórico – Jurídico Ecuatoriano*, Quito, 1980, T. VI, pp. 55-110.

TAU ANZOATEGUI, Víctor: "Una defensa de los extranjeros en el Buenos Aires de 1743". En *VI Congreso Internacional de Historia de América*, T. IV, Buenos Aires, Academia Nacional de la Historia, 1982, pp. 275 a 283,

TORRE REVELLO, José: "El portugués José de Silva de Aguiar fue el primer impresor que tuvo la Ciudad de Buenos Aires". En *Revista de Arqueología* I, Lisbon, 1934, pp. 46 a 49

VIDAGO, J.: "Los portugueses y su extranjería durante la época de los Felipes, 1580-1640". En *Boletín de la Academia Nacional de la Historia*, Caracas, abril - junio de 1961, Vol. XLIV, N° 174.

VILA VILAR, Enriqueta: "Los asientos portugueses y el contrabando de esclavos". En *Anuario de Estudios Americanos*, Sevilla, 1973, Vol. XXX,.

YANZI FERREIRA, Ramón P.: "Expulsión de los extranjeros en el Buenos Aires Colonial". En *Revista de Historia del Derecho "Ricardo Levene"*, Buenos Aires, 1995, N° 30, pp. 213 a 229.